

### **Makani, Manu, Kai**

No keia 'aina no Moloka'i au  
Hanau 'o Pele ke kino mai ke kai  
Na ka manu i ha'awi mai  
Ua kupu, ua hua, ua ulu mai

Makani, manu, kai i ho'ea like mai  
Alaka'i a hiki i 'ane'i  
Hula me ka lei he aloha pumehana  
He honihoni mai Moloka'i

Kanikani i ka 'aekai kahiko  
Pae na kupuna i keia 'one  
Ma ka wa'a mai Kahiki mai  
Ulu maila ka 'ohana no Hawai'i nei

Ku mai na pali nona ke ki'eki'e  
Kia'i mau ana ia Kalaupapa  
Kani le'a ka manu i kona leo  
Kahi o na loko i'a lei Molokai

Holunape na lau o ka niu  
Me na kohola e hi'ipoi ana  
'Au mai na honu i ka pa ko nane  
E malama mau i ka hanohano

### **Wind, Wing and Wave**

I come from a place called Moloka'i  
Pele gave birth to the body from the ocean  
Passing birds gave  
Sprouting forests and fruit

Wind wing and wave, we all got here the same way  
Guided to this place  
Hula and lei, aloha from the heart  
Honihoni from our Moloka'i

Rhythms of the ancient tides  
Brought our ancestors to these sands  
In canoes from Tahiti  
Hawaii's family grows

The sea cliffs stand tall  
Guarding and protecting Kalaupapa  
The bird's voice sings joyously  
Near the fishponds that encircle Molokai like a lei

The wind rustles the leaves of the coconut  
Humpback whales cherish their young  
Honu swims beneath the shining moon  
We will work to keep this majesty!

Composed by Molokai PRISM students, Joyce  
Rouse, and Kumu Manuwai Peters